

# நமது குரல்



பூட்டுக்கள் பல கூடாட தம்  
பாட்டுக்குள் பூட்டிய பெண் கண...

தவிஷாத 2 மார்ச்.

மாநாட்டுமுறை இழுவிய உதவுப்பும்  
மாதாந்திரக் கொஞ்சம் ஒவாம்

## 2 ஓரோட்டுக்கம்

- 0 பாலி சுற்று பேசுவோம்...
- 0 சினிமீ தாருமி...
- 0 சபானித்தீ சுற்றுயண் புறமிபமி...
- 0 சுதித்தா - பூபழி...
- 0 சுடையுத்தீ புத்தா...
- 0 சுட்டகரி குத்தமி...

குடிக்கும்பொருள்களை விடுவதற்கும் தெருவை கொடும்  
எழுதுக் கொண்டுவிடுவதற்கும் வேண்டும்  
போதுமான நிலையாக அமைக்க வேண்டும்

Kirchenkreis Herne



INFORMATION ZENTRUM.  
DRITTE WELT

Arbeitsstelle für Frieden  
Gerechtigkeit und  
Bewahrung der Schöpfung  
Overweg str. 31  
4690 Herne 1.

tel: 02323 496970/74

இன்று பெண்கள் பல துறைகளிலும் அதிகரித்துக் கூடி சுற்று

நிகராக ஈசுபட்டு தமச் திரும்மக னாகி காட்டிவழுவியரிகள்.

அங்கேய காலத்தலி அமுமிபத்திற்கு உதவங்கிறும் பொறுப்பும்,

ஏனை வீட்டு வெல்லக்கும் மட்டுமே பெண்களின் வேல்லக்காகக் கஷ்ணிக்கப்பட்டு வந்தன். ஆலை தற்போது பல அமுமிபங்களில் பெண்கள் வேல்லபாரித்து அமுமிபத்தின் ஏனை அங்கத்தவரிக் கூக் காப்பாற்றி அவர்களின் தேவைக் கூப் பூரித்தி செய்து வழங்கன் றனர்.

ஆலை இயிலாய் அமுமிபத்தில் வருவாய் தேரும் வேல்லு கூப் பெண்கள் செய்ய மற்படும்போதும், வீர திருமியை அவர்களே செய்யவேண்டும். இத்தலி அவர்களான குமை இருமடங்காகிறது. தாங்கமுடியாத குமையிலை மன அலு அதி பாதுகீச ப்படுகிறது. அதிகூடன் திருமணமான பெண், திருமணமாகாத பெண் யூவிட் வேல்லாய் பங்க தங்க நேரப்படியும். அவ்வளவிரப்போல் வேல்லாய் திருமையைக்கூட்டி முடிவத்தீங்கு. அமுமிபசீ மூமயன் தாக்கத்தலி முனிச்னிறம் எனிபது அவ்கூப் போய் தீதல்வரயால் குற கூள்வதினாலான்.

பல அமுமிபங்கள் வீட்டிடச் சுத்தலீடு செய்தல், குறந் தகப் பராமரிப்பு, சுமையலி எனிபன பெண்ணிலைக்குரிய கடலம் களாகவே கணிக்கப்பட்டு அவளி வீரு திருப்புமிவங்க காத்திருக்கின்றன. நீள்வும் சுல அமுமிபங்கள் புரும்பூரிவுடன் மனவி திரு வீட்டுவேல்லகளில் உதவிவழும் அவுள்ளிமாரிக்கூட அயலவர்.

கணமலி கேலி செய்யுமிகுப்பு கீந்தியரூவணைச் சுவாரகள்

தற்கொல சேகிமனியம் நால் வாழும் தூதையெல்லை  
 படிக்கும் நால் யாருகின்றம் வேல்லு சொன்ன அதைகளில் வே  
 எவ்வளவு காரணத்தினால் நால் ஒவ்வொருப்பற்றி அறிந்த கொள்ளும்  
 சீத்தரிப்பக்கள் நால்லு எனிய சொல்லவாம்.

திருமீசுவரம் பொறுத்தவரையிடும் வேல்லுக்குச் சொல்லும்  
 பக்கு சீத்தான் சுதாமலி மிகவும் ஒருவு என்கிற சொல்ல  
 வகுக்கும். வேல்லுக்குற்ற சூதயம் வழங்கப்படுவதன் வே. மருத்  
 தலை யிருந்து, பிரசவ விழுதுறை எனிபன போதிய அலு  
 காட்டப்படும் வே. ஒளிநீர் ஒழுந்துதப் பராமரிப்பு சுதாமலி  
 தூதும். ஒத்து திருமீசுவரமாகி திருத்தாக பொறுத்தும் ஒரு  
 பக்கு சீத்தான் வேல்லுயைப் பொறும்பாலும் விடாதறாகிறது. வேல்  
 யைத் தோட்டிருத்தான் பேர்த்திருப்பாட்ட ஒளியலைக் கொச் சுகுதிலுக்  
 கூரூட்டுத்தாந் வேந்துமிகு எனிற காலுக்கு அவள் பராரியுதீ  
 கப்பட்டு. எந்துப்போட்டுத்தூதும் நடவீப் வட்டாத்திலும் சூல்தம்  
 கூரூட்டுத்தாந் என்றுமிகு எனிபதே அவள் சூதாத்தாலுமின் கற்  
 முத்தாட்ட நுதலீ பாடம். தங்குவேனு நால்லு மகாத்தியாலாகிதா  
 சும்மயேயா, பொறுத்தபாகீக்குயேயா மேற்காளிவதற்குக்கூட சுல  
 தூவுனாகாலி அலுத்து அம்மாகி விற்கும்.

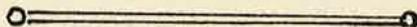
நெற்கு தூது நெற்குக் கொச் சுயதாதாகீக விரும்பும்  
 பக்குவேம் பொறும்பாலும் வதயல், சுமையல், கைவேல்லுகளி  
 தவிய தவிய எவ்வழும் சொன்ன சுவவன்மாராளி அதுமதின்குப்  
 படுவதும் வே. தாம் வாழும் நாட்டிடி பொறுத்துயைப் பயில  
 சூரியும் பெற்றுக்கூட தமது விருப்பத்திற் நூறு வேற்றிர கூவனி  
 மார்க, அசும்கந்திட்டான் வேல்யளிதெ கூத்தியூர்களி. தற்குலை பேறு  
 வதற்கும், யாரும் நீங்கியாமலி அயமாக எமது ஒருவள்க  
 கூரோ சொல்லுத்தும் ஏந்தளவு புரசீச தெகுத்து நாம் சுகம்

ஏகாடுகீகவேங்கிடியுள்ளால் எனிபது சொல்லாமலேயே வாய்க்கும்.  
 ஜித்தலைக்குய ஜெவிலாவபி பொறிய பெண்கள் சூரகதித்தனி கேவபி  
 பேசுக்கின்றும், புறக்கூபிபுக்கின்றும் நூராயிடும், மலர்தளராமல்  
 ஏனைய பெண்க வையும் நள்ளிப்பக்கையுட்டும் முயற்சங்கள் ஈடு  
 படவெண்டும் எனிபது நமது ஒவ்வு.

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

தவறீகீகமுடியாத சல காரணங்களால் நமது அரவி சிறுவ  
 தாமதமாக வெளிவருவதைப் பொறுத்துக்கொள்ளுமிபடி  
 வேண்டுகிறோம்.

நமது அரவுக்கான குறை, கவுதம், கட்டுரைகளை உங்  
 கள்ளியருந்தும் வரவேற்கிறோம். சொந்தபி பெயர் விஸா  
 சம் அறிப்படப்படாத ஆக்கங்கள், வாசகரீ கடிதங்களை  
 எவ்வும் பிரச்சிகப்படமாட்டாது. புனைபயரங்களை  
 வொரும் சொந்தபி பெயர், வஸாசதித்தாண்டி தெரவித்  
 த சுதீசுக்கிற எழுதுவெண்டும். தொடர்ந்து சுதீசுக்குய  
 பி பெற விரும்புவோர் 60 பெண்கள் மத்திமரக ண அவு  
 ப்பிபி பெற்றுக் கொள்ளுமிபடி வெண்டிகி கொள்கிறோம்.



# பெண்ணாக்குமுறையின் ஆரம்பம்

**உமா**

பெண்ணாக்குமுறையின் ஆரம்பம் என்ற விவரத்தை ஒளிபடுத்துகின்றீர்கள். இந்த பெண்ணாக்குமுறையின் அடிப்படை என்றால் சிறு அழுக்காக வாரிந்த ஆசிமளிச்சரிகள் தமது முக்காலத்தையும் இரைத்தேஞ்சுவேலேயே செலவழிக்கூக்காண்டிருந்தார்கள். தாமிழார்கள், சுகோதரிகள், சுகோநரரிகள், பிரளைகள் ஆகியோரே ஒரு பூநூல், பாடல்தினர். அகிகாலத்தில் மனிரத்திரி மத்திரகளை பிழ்க்கவேண்டிய பார்த்து நிலுவியந்தது. இந்தப்பழக்கம் குடும்பங்கள் ஆண்கள் மத்தியிலேயே பார்த்து நிலுவியந்தது. இயற்கையாகவே பெண்களுக்கும்நாடு தாமிழமொழி காரணமாக அவர்கள் பெற்றிருக்கிற அவர்களாலேயே பார்த்து வளர்க்கப்பட்டநம்யாலி, அவர்கள் தாவரப்படிகளைக்காகவே இருந்து வந்தார். தாமிழார்கள் தமக்கு கீட்டக்கும் உணவை பாத்தாத்துக் குழந்தைகளுக்கு விழுது கூறி வந்தார்கள், பிரளைகள் நான்யை ஏந்தியே சிறு அழுக்காக வாரிந்து வந்தனர். அகிலமுக்களில் நாட்டுத் தலைமுறையே மேற்கொண்டு பார்த்து நிலுவியாகவே இருந்தார்கள். அகிகாலத்தில் குக்குமி, பெஷக்குமி ஒரே மாதிரியான வேலைகளைசெய்யவினாலே, உழைக்காக வேட்டியாலும் நாளாந்தம் செய்ய வேண்டிய வேலையாக இருந்தமயால் அதை கூங்களே செய்து வந்தனர். பெண்களுக்கு பிரளை பராமரிப்பு, வீடு வேலைகளி திருந்தனமிருப்பது, அவர்களால் விழுது செய்திருக்கி, பறுவிகள் சேகரிக்கி போன்ற வேலைகளையே செய்யவிட்டியதாகவிருந்தது. பிரளைகள் பெயரிட காலத்திலும், யளரிக்கும் காலத்திலும் பெண்களால் எந்தவொரு வேலையையும் செய்ய விட்டியாமலிருந்தது. அகிகாலத்தில் பிரளைகள் பறாமரித்தல் மட்டுமே அவர்களால் செய்யப்பட்டிருந்தது. ஆசிமரசிக்குக்கு தாம

சேகரிப்பவரிறை தாழ் உண்மையோமே போதுமானதாகவிருந்துமையால் அவர்களில் மிகமானதாக ஒளியம் சேர்க்கவில்லை.

ஆரம்பத்தில் கரடுஶ்ராவன் கற்களை ஆயுதமாகப் பாஸ்தித் துவிமங்கர்கள், காலமியோகிக்கும் வளர்ச்சியடைந்த ஏரிபையாகிக்கிடப்பட்ட கற்களைப் பாவித்த புதிய கற்காலத்துறை, ஒடு யளிக்கினி உழைப்பிலிருந்து ஏற்படுத்தப்படும் உற்பத்தி, அவற்குத் தேவையான உணவியம் பார்க்க அதிக உணவை உற்பத்தி செய்யுமுடிந்தது. இதுவே மேலதிக உற்பத்தி எனப் படுகின்றது. மனிகள் தனது தேவைக்குமநிகமான உற்பத்தி செய்ய அரும ஷ்டிக் பிளிட் அதிகமான நேரம் உற்பத்தியில் ஈபுபட்டவர்களிடம் அதிகமான உற்பத்தியும், குறைவான நேரம் உற்பத்தியில் ஈபுபட்டவர்களிடம் குறைந்த உற்பத்தியும் குவியலாயிற்று. மேலதிக உற்பத்தியை செய்தும் மனிகர்களை ஆயுதபலத்திற்கு சிறைப்பித்துவர்கள் அடிமைகளில் மேலதிக உற்பத்தியை அபுவிந்த ஆரம்பித்த யிளபே அடிமைச்சுதாயம் (வர்க்கச்சுதாயம்) ஆரம்பமாகியது.

அதிக நேரமாக உணவிலிருப்பட்ட அங்களிடம் அதிக உற்பத்தியும், குறைவான நேரத்தில் ஈபுபட்ட பெய்களிடம் குறைந்த உற்பத்தியும் குவிந்தத்துறை சமயந்த வளர்ச்சி ஆரம்யமாகியது. இதிகாலத்திலேயே ஆதிக்கம் ஏற்பட்டது.

ஆமுங்கரைப்பிடித்துகளில் வாறுந்வந்த ஆதிமனிகர்கள் தமதிகு தேவையானவற்றை பயிற் செய்துதொட்டுகின்றன. முழுவென்பியரதேசங்களில் வாறுந்து வந்தவர்கள் மந்தைகளைக் கட்டிவளர்த்து அதனால் குடிய பயனைப் பெற்றனர். மேலதிக உற்பத்தியால் குவிந்த செவியம் தள்கிடப்படி யாருக்கு ரேவேஷன் மென நினைத்தான். சௌகாலிகான வாரிக் தேவைப்பிடிபோது குடும்பத்தின் அவசியத்தை உயர்ந்தான். இதனால் குடும்பவாழுக்கைக்குறைமறை பிரம்யமாக்கப்பட்டது. மந்தை மேற்பியறிவோ, விவசாயத்திலோ ஆதிக்குக்கே செவிவதைப் பெற்றுக்கூடிவர்க்கு குடிய நேரம் கிடைத்தல்.

பெஷுக்குக்கு பீரினைகள் பராமரித்து, ஒருமிபநிகளைக்கவல்லித்தல், போன்ற யேலைகள் இந்தநமைபால் அவளாகி யென்றிரு சென்று செய்ய சேர்விக்க நேரடி ஆகியவற்றில். ஆகியிரு பாரிக்க குடுகலாக தண்டிசொடித்தைச் சேகரித்த அடியாட்டு திருந்தமையால் அவர்க்குக்கொள்ள மிகமான எந்த பொருத்தம் ஜூருக்குமில்லை.

அந்தப்பிழித்திருக்கி அழுக்களாக வாழுந்த காலத்தில் ஒரு அழுவிருந்து மற்ற அழுவிருந்து இருக்கும் பெற்றையே திருமைம் அடிக்கனர். ஒரு அழுவிருந்து ஒரு பெற்ற மத்தியத்திற்கும் போக அதிர்த்துவினர் பெற்று அழுவிருந்து ஏந்தக்களை கொடுக்கும் வறுசீக்குமாறு மிகுந்து வந்தது. அத்து மத்தியாட்டி இந்த மீதை அவற்றை கொடுக்கின்ற அடிய பெற்றை மனம் அடித்த அபர்னன் பீரினைகள்கள், குடிய பயன்பெற்றனர். பெரு அந்தமிடம் யந்தால் பூவர்கள் மத்திரக்களைத் திருப்பிக்கொடுக்கவேண்டும் அவ்வு இன் பெற்று பெற்றுத் தொடுக்கவேண்டும். மந்தைகள் பரிமாற்றத்தால் அந்தப்பிழித்துவுடைய அடங்கி வாழுவேண்டியதாகவிருந்தது.

பூவர்கள் அழுக்களாக வாழுந்தபோது பெற்றை செய்யும் உறிப்பு அந்த சமாயத்திற்கு செறியூம் வேலையாக இருந்தமையில், ஒரு குடுமிப்பித்துவான் சொக்கக்குருப்பு உரிமையான காலத்து, வேறு குடுமிப்பு திறனினாலோத்துக்கூட்டு உரிமையான குடுமிப்பிடையே செய்திடை அகிக்கிடப்பட்டு பற்றி ஏற்பட்டது. இந்தப்பி போட்டிகளிலே பெற்றுக்கூட அதிருப்புமிகு அல்லது அவற்றை இந்த ஸ்தானம் இல்லாமல் குடுமிப்புக்கும் ஏடங்கி வாழுவேண்டிய மாற்றுக்கூடும் பூர்மித்தது. இவிவாறே பெற்றை ஒருக்காலம் அரமிட மாயாது.

# தாலியும் தாரமும்

.... பாடசாலை நிலவகற்காக மாணி ஒப்பக்கிறான். மாணி  
வர்களி வட்டிடைச் சென்றுவடையும் ஆவங்களை தாங்களாகவே வரி  
ஏச அலை மதி குகீ கொள்கூறுகினி. கற்பித்த திருப்பஞ்சாந்தி சூசமா  
யற்கும் அவரிக் கோதி தொடரிந்து பாடசாலையின்குந்து வாவளிய  
ஷக்குறிகளி....

இந்த ஒருங்குறைகளி இவீலாமற்றபாய் பல நாட்கள்  
வில பல ஆண்டுகளே ஆகவிட்டன.

ஒன்றைய நிலையுகளி வழிநியாசமானவை. நூல்வு ஸ்ரீ  
படியே நிகழ்கணிரன.

பாடசாலைக்கு மாணவரிகளி வருவங்களே. மக்கு புலி  
ப்பதுக்கீலை. ஆசிரியரிகளி மட்டும் வருவாரிகளி. வாட்டுயுதித்துவா  
ரிகளி. மாதாமாதம் சம்பளத்தைப் பெற்றுக்கொள்கூறாரிகளி.

மாணவரிகளில்லாத வெற்றுப்பாடசாலைக்குப் போவதும்  
வாட்டுயுதித்து திருவங்கி, வீதங்குமிகுவதுமான இந்த வாழ்க்கை ஓயிய  
ந்திமி போன்றது.

பஞ்சகாலைக்குக்கும், இழப்புக்குக்கும் காரண்யான,  
தற்போது ஆட்சி படத்தங்களுக்கும் அரசு போகும் பார்சைப் பல  
திதை குசிரியரி என்கின்ற இந்த அரசு குசிரியரிகளி பெறுவதற்காக

நூல்வு

துவிக்கும் ரத்தியாக உற்றேபாலை.

துவிபூர்வி பயிற்க வே செய் , பத்திரியறி தெவை கீ  
ஷ நிலைக் , பொருளாட்டம் துவிக வாறுப்புபாக , கூகாருணமகு னாகீ  
கவிழ்த் து விதியல்ரகளி , பெசுவுவரீகளி மொனமாக்கப்பட . நாளா  
கூற வாழ்வீக பாடசா ஞப்படிப்படு, முறுந் த படிப்பானோக்குப்  
பாலாக்குப்பாலை.

ஒயகிக் தமாதலீகளில் நிறுந் த போலவர்க்காயும் ,  
பாலுமிக்குப்பு பலாத்காரமாக நிறுத்தகீடு.சலிலப்பட , னா.ம் உள்ளங்க  
நாக்கி வாத்துல , வாத்துல உலுவித்துகளி நிறுத்தப்பாக , தூக்கக  
நாக்கி வாத்துல வாத்துக்கீ வை , கீ.கீ.வரிகளி ?

பாலாந்துப்பட்ட நீண்டுமிகுப்பட்ட பாரிசுக்கூட்டுகளி மாணவர்  
நாக்கி வாத்துக்கீக் கடக்கீ , மாணவர்களி பாடசா வேலயாயும்  
பாலாந்துப்பட்ட மறுந் தாபாபாக்களி .

“நா.நாக்குத்துச் சந்திப்புபாரி ” யாரும்முடேபாலி காரையு  
நாக்குத்துப்பால்வாரி சுக சூசுமியரீகளடிமுந்து வழாட பற்றுக்கொள்கிறீ  
மாலந்து.

பசுப்பு தாக்கும் ஒன்றுக்கீ சேரிந்து கூகாருணம்  
நா.சுமியரீக்கு . ஓற்றுமியடிப்பாலதயலி ஸுறுந் து முடக்கத் தாகாடங்கு  
மாலந்து மாலந்து . எத்துவு தாந்திமாக்கி விழுவரி வருவன் எத்து  
மாலந்து .

“பாரி வே மாலந்து , பாரிசுக்கூட்டுத்தா வே பொற்காயா ”  
“நா.நாக்குத்துச் சுப்பரதாயத்துக்கீ கேட்டுவிட்டுப் புளினகக்க  
க்கூறி .

மாலங்கும் பத்தூக்கிருப் புனியாகக்கூடுங்கி .

“ தேபாற வழியில் உங்கவர்டிப் பக்கம் வருவதேஷு மாய்ந்தான் நான்சீசுகளுன் . நமிலவுவே னா நீண்குடல் வந்தடியனி . உங்கமட தேபாறன ஸ்ரீஸ்டக்கிருப் பதிக்க வருவதீடாடுமிகு டாசாலி அங்குதா . எனக்கு முக்கிய ஆலவுவே஗ாங்கு ஸ்ரீக்கிருஷ , “ என்கூஙி மாலந்தா .

“ சுரி பாரி னா அப்ப நான் வாறனி “ குடிப்பதேநால் அருமிகி விருக்குக .

“ நமி தேபாட்டு வாங்கோ “ இருமரும் வஷட பெறுகியூரிகளி .

சிராமத்திழலடைய பெரிய குடும்பங்களிலும் அது தமிய பாசாக்கிறவரின் குடும்பமொனி . இலங்கை , இந்திய மாநாலத்தி னராமும் , இயக்க டமாதலீகளுலுமிருந்து போனவரைக னாத தவற எஞ்சியவரிகளி தமிப்பராசாக்கிறவரும் , ஒரு மகாம் , பேர அமீதானி . இத்த னையும் நிகழ்ந்த பண்ணிர பேதி தனி பேர னைப் பதிப்பக்க பெற்றுமீ என்ற விருப்புடையவர் .

மாலதியனி பெற்றேரிக்கு அவளி பதிப்பலி மிகவும் அக்கறை காட்டியவரிகளிதானி .

“ காசுசப் பற்றி யோசயாஶத பாரி னா . நமிலாப பதிச்ச நீ யூனிவசறிறுக்கிருப் போகடவதையி . எஃகமட குடும்ப வழங்கமையலிலாம் உன்னுவதான் நீங்குதலுடையி . “ என்பாற்களி .

அவரிகளி வருமிப்பியக் போலுவ மாலதி ஸ்ரீமு ஸ்ரீ பட்டதாரி கூடியமைய . கூலி அவளி பெற்றேரிகளிதானி உயருடன் இலி லை .

மாலையில் தோட்டத்துக்குப் பொட்டாய்வு முதலினால் மாலையில்  
நூற்று வருடங்கள் கணவே என்கிற்காலிடை தாழ்வு  
பொழச் செல்ல வட்டாளி .

ஏதும் அதோடு சூழப்பட்டது பள்ளியில் வாழ்வீராகத்தீ  
நூற்று உயர்த்துகிறது . நூற்று அந்த வாழ்வீராகத்தீ  
பொழச் செல்ல வட்டாளி .

பூமி வாழ்வீராகத்தீ முகிக்குத்தலும் பொழக்கும் பொழக்கும் ?  
மூட்டும் சூதித்துக்காண்டு சமீட்தாசமாக மாற முடியுமா ?  
பொழச் செல்ல வட்டாளி நூற்று மான்ற நூற்றுக்காட்டு ! வழாமாலால் வாடு  
நூற்று நூற்று , பூர்வக , பூர்வகள் என்ற உறவுகளால் பாணக்கப்  
பட்ட நூற்றுப்பை என்ற அட்டில் வாழுமிடபால் உண்டானம் சமீட்தா  
நூற்றுப்பை நூற்றுப்பை வாதிது வே வசதூரி நூற்றுக்காட்டு  
நூற்றுப்பை மூலம் .

மாலை தனி குடியிசூத்துளி வருக்குளி . காலையில்  
நூற்று வாவதிது சமீட்துக்குசூகளி என்றும் வாசதீநாதப் பரப்பா  
வட்டுச் சாபிபலாகபி தீபாய்ருதிதன . கூடுதலிட வசன்யு முகம் ,  
ஏதும் , காலை மாதி கருவுமினினி .

ஏப்பூப்புப் பற்று வாவதிது அறாப்போயிழுதீது உணவால்சீ  
நூற்றுத்தீடு சாபிப்பட்டுவட்டு சுககருவா , காங்கா பாதிதாரங்க வேகு  
காய வாய்வு வட்டுத்தீடுவேயல் . வழகு மற்குளி .

ஏப்பூப்பான் குத்தாநிச்சுளி சூழவற்காலி அமுக்கிர்களி . எடு  
நூற்று சூரை பொம்புக்காலி வட்டவாயாருக்குறிகளி . 6. பாடுஷ இந்துமி  
வாய்வும் நூற்றுக்காலி வட்டசித்தாலி .

ஏதும் கட்டுருகளும் , வட்டுத்தீவிருக்களும் குடியின்றுதீ

அம்மாக்கள் ரீவமிபனும் செகாண்டியுக்கை, அடுமீபப் பொறுப்பு விளை அப்பாக்கள் வளவுகள்லை மேறியல் சீழ்தான் உயிருத்தை செகாண்டியுக்கையீர்கள்.

வசத்தின்மை காப்புமாகவும் நாட்டுத்தில்லை சீழ்தி  
லாத்தாலும் பாடசாலைக்கு அங்கிப்பப்படாத சீயுவரிகள்ள் எதும்  
காலங்கள்லை அக்கறை செகாண்டியும், தனிமயை மறப்பதற்காகவும்  
மாலதி மாலை நேரங்கள்று அவர்களுக்குப் பாடத் சொல்லகே  
செகாண்டிப்பாளி.

இன்று ராகவனி அவளி குடியசக்கு வரவிடப்பதால்  
மாணவரிகளுக்கு வடமுறை அந்தக்கப்பட்டியுக்கும்.

மாலத்யனி கணவர்க்கப் போநும் ராகவனை அவளி  
சந்தூதித்தபனி எவ்வளவு மாறிப்போன்றி?

மாலத்யனி பத்தாண்டு வயத்தை காத ஸூப்பிடபாலி அவ  
சரப்பட்டு எடுத்த நடிவளை ஒரு ஓருவரும் நூற்றுக்கப் பறகி,  
ஒருத்தறை ஒருத்தறி புறந்த செகாண்டு நூற்றுக்காசு சீழ்தான்  
எருகீகப்பட்ட முடிவுதான்.

அவளி மாணவயாக இருந்துபோட மூரித்தி எங்கு  
இருந்துடன் பழக்கமேற்பட்டது. இருவரும் மனதால் காதவிப்பதுடு  
நன்றவடாயல் படம் பார்க்கவும், 'கலிபாருக்கும் சென்ற  
தான் விடயம் ஆகுகிறளி பரவிப் பெற்றேங்கிரும் தெரியவந்தது.

மாலத்யனி குருமிபத்தவரங்கி வசத்தீரு செலாக மூலி  
த்தியதி பெற்றேயூரிகள் சீதனும் எதிர்பார்த்தபடியால் நூற்றுக்கும்  
நூற்றுமும் நஷ்டப்பறவில் லை. மூரித்தி அந்தக்கூட்டாய்நீங்கள் தயா

பைத்து, ரபி 6. நீல நிமரங்கி சுதாஷத்துடன் பெய்து 6. காலி  
டான்.

ஏழிபாராத ஏமாற்றங்களால் மாஸ்து பனம் பாகு  
க்கப்பட்டால். பாடசாலை பொவுவத்துடன் வீட்டினால்லோடு  
நூட்டால் நடக்குமாலும்.

“ ஜெயி மாலதி முருதாட்டம் பளி னா வாம்தங்கல்  
டால். பளி கோவடி அதூத்தான் வீட்டுக்கூவி சூத்தியா ”,  
யார் வாய்க்கு வந்துபடி அமரத்துக் கைஞிடனர்.



பூமதுச் சமிடவுங்காக்குப்பங்கறி மாலதியால் உரிவாத்துப்  
கூவி வைப் பறிறுய கூடாத எங்கெங்களி பேவுமிறத் தாதாடங்கள்.  
ஶந்தா ஶந்தக ஶலை வெறுத்துக் கூடாட்டுக்களி.

என்று அவளி ராகவ னைச் சந்தித்தாடலா அப்புறமும் அவளி  
மனத்திலுமித குறிப்புத் தமை சரிது சிறுகாக வலகு இன்று  
முழுமமயாக வலகுப் போனது.

அவளி பழிப்பதிடும் பாடசா மூயறிதானி ராகவதூபி  
ஆசிரியகக்கீடு கடமையாறியக்குறி. வினொயாட்டுப்பாட நேரங்களில்  
இலுவரும் தமது வனுப்பு மாணவரிகளை வயதானத்திற்கு வினொயா  
வட்டுவட்டு , மரநிலை கதியர போட்டு அமரிந்திருப்பார்கள்.

திருப்பதிக்குறி பாடசா மூ , கல்வி, மாணவர்கள் பற்றிய  
அவர்களாக உரையாடல் நாளமடவந் பொதுவிடயங்களில் இருந்தியல்.

திருப்பதிக்குறி மட்டுமிகுடும் தற்போனதயப் பாடசா மைச்  
சூழலை அரசிய ஞப் பற்றிய அதிகமாகக் கயத்தீக இலுவருக்கும்  
வாயிப்புக் கூடத்தது.

மாலதி என்ன கயத்தீகாலும் ராகவனி அவயதியாகக்  
கேட்பானி. அவளி கேட்பயவக்குச் சவத்காமலி சமீதிக்கக்கூடிய  
பதினிக் னாச் சொல்லவானி. அவனுடைய அஸமதிமீடா அவகுக்குப்  
பிழத்துப் போனது. இவளி தனு கடந்த கால வாறுக்காக்குயப்  
பற்றிச் சொல்லவானி.

பழகும் சுறியு காலத்தங்களேய இலுவரும் ஒழுவனம்.  
ஒருவர் உள்ளுரப்புற்றும்வகாண்டனர். சொந்தம் எனிய சொல்லி  
கீகாளினா யாருமே ஒலையாத , அங்குகீகாக ஏங்குக்கடந்த அவளி  
வாழுக்கையும் ராகவனின் உறவு பெறும்யாற்றுத்தது வற்புத்திருத்து.

திரும்புச் சடங்கு பற்றங்க கயத்தீச் சூர மடில் எட  
கீக்கவ ராகவனி அன்று மாலதயன் அடிசைக்கு வந்தியன்.

பிழகுவண்டியல் குழிச்சனய நேராக்கி, ராகவனி வந்து

ஏகாந்திரப்பயங் மாலதி பாரித்துவில்கிறீர். என்ற சிறுவர்த்து  
கிட விருதியீர். அவனே வரவேற்றப்பட்டுப்பால்.

“அப்பாடா” ராகவன் தனி யோய்க் கூறுவது வந்துமிருதியீர்.

“யசக்கனி ஷடி நன்றுககி கணசீகப்போட்டியள்ளோவ”

“போருக்குறீ” அப்பெப்பப் பழிறவாதித், கேத்தவள்  
குதியிலி வத்துவுக்குறீ மாலதி.

“பரினிக்குட்டத்துமி ரீசிசுக்கீரும், அயுவனவகீரும் சொ  
யவும் தூப்பாய், மருகன் கோயிலும் கட்டலாரி எனிய நினை  
குதிக்குறும். உள்ளுக்கீரும் விழுப்பும் ; “தூப்பாக்கசடங்காக முடி  
நீண்டுவர அவுக்கீரும் நிமிமகாமையை கூறு.

“கவுயாகுவீப் எனிய சொல்லி ஜவரக்குட்டகுறுகும்,  
தாவி கட்டுக்குறும் அவசயம்பிலாத்து. மிஸ்டர் ஆப்ரீஸ்ல் போம்  
சட்டப்படி பத்துசாலி சர்தானே. ” மலிவகா எதிர்பாராதவற்றுற  
ராகவன் சொல்லுக்குட்டதால் அவன் முகம் அவசரமாக மாற்றுக்குறு.

“உங்காக்கீரு ஷடம்பர வாழுக்கக பிடிக்கால என்ட  
பக்காகரி கவுயாகுத்தாலும்கும் சிக்கனடும் ? ” கேத்துமி முடியைத்  
கலாத்து தக்கீரி ஏகாத்துக்குட்டதா ? எனிய சோநிக்குறீ  
நாய்கு. தக்கீரி கரிக்கனவும் குடாகாலி ஒருக்குவே ஏமாற்றுத்  
டடன் நீங்கும் குட்டகுறீ.

“கவுயாகுச்சடங்குடி செய்யிறுகும் தாவி கட்டுறகும் ஷட  
ம்பரும் மட்டுமல்ல அவசயமும் ஸ்ரீலாத்து” என்குணி பாக  
யன்.

“நாஸ்கனி காலம் நாலமாகதி குட்டப்பாத்து வந்த  
குலாசிசுப்பத்துமும் புஞ்ச சமீபிப்பதாயும் கூனுமும்

நூல்கள் எனில் அது எனிடு எப்படிச் சொல்லவில்லை தான் எனிடு  
 வேற்று மாட்டில் பறந்த எனத்தல்விக்களித்தானே ! கம்பாகுவிரு  
 செய்யாமல் தாலி கட்டாமல் குரேண் கலங்காலும் செய்யற  
 கலங்கேய தாழ்ப்பி பொம்பி னாயன் கலங்காலும் முடிகுசுதங்கிடக்கு  
 ஒரு அமட்யாளம் சுவங்காமே தங்க நன்குக்கள் நூல்கள்  
 ... கூறுக்கே வேதக்டி ... மனவனிரயி ... மாலுநியலி கலங்கள்  
 குழந்தை கொண்டிருக்கின்றன .

“ கலாச்சாரம் பண்பாடு அல்லது நீரி சொல்லு  
 க்கு அமட்யாளம் எல்லாருக்கும் அதாவது அணிக்குக்கும்  
 பொம்பி னாயங்கிலும் பொலுவானதாக இருக்குவதினும் . கலாச்  
 சாரம் பண்பாடு எனிடு சொல்லக்கொண்டு எங்குட சங்கா  
 யத்தலு பொம்பி னாயங்கிலுக்குப் பற்றிபாக சங்குக் கோபி பலமுய  
 குட்கள் உருவாக்கி வைசீசுக்கின்றன . அங்கு னாசி சாதகமாக்கும்  
 கொண்டு அணிபி னாயங்கும் பொம்பியூட்டான அதிகமாப்படுத்தி வைசீ  
 சிறுக்குமாம் . ” ராகவன் சொன்னவை கேட்டு மாலது அதைப்  
 மட்டக்கிழு .

“ நூல்கள் சொல்லும் எனக்கு வினாக்கல் இலா  
 என்கிழு .

“ நான் உதிர்ம விழும்பறுன் . ந்தும் என்ன வில்  
 மபற்றி . ஒருத்தலை ஏற்றுத்தரி புருஷகொண்டு பெரிடு பேரும்  
 சேர்ந்து அமைப்பி நடத்தப்பட்டாறும் . எங்குட அமைப்பாறுக்  
 கைக்கு அண்டும் புருஷங்களும்தான் மீதும் . இடையில் சடங்  
 கும் தாலியீ எதீடு ? ”

இயு ஒக்குப்படுத்தின்னி தேந்தீரி எழுத்துறீசு மாலது  
 ஒன்றை ராகவுக்குக் கொடுக்குகினி . ராகவன் நீர்ந்தி வதா  
 ட்ராக்கிழு .

“காய்மஸ் காவிகட்டு என்ற சொல்லி மாப்பி னையும் பொம் பானூட்டி இதிபத்து முழும், அனிபத்திலையும் பற்றுகாணும் சந்தி தொசமாக இருப்பியனோ : என்ற ஒயற் கெட்க நும் என்ற மாப்பானூட்டி பொம்பி னையும் சொல்லுவனாம். பற்று பொம்பி னை மட்ரம் அந்தி மிகுந்த அந்தத்தி பாத்து முப்பி போருவனாம். பொம்பானூட்டி மட்ரம் இனிப்பதி வந்தாலும் அனிபதி வந்தாலும் சகி தீக்குகாணும், கற்புமட்டயவளாக, கலீ லைப்பேபால் வாவராக்கியமாக இருத்து உய்தும் என்ற அத்துதீல் அபித்துமீ சொல்லுவனாம்.

நானும் நீரும் பளின்திக்கட்டத்தல் படிப்பிக்குக்கீகை சூலாட்டுப்பி கூலைக்கும் கற்பரசிகளி என்ற படிப்பிக்குமீ. நாங்கள் சமிக்க வயதிருந்து படிச்சுமி அப்படித்தான். தாற்கீக காய்யாக்களை கம்பினையுக்குக் கற்பறுக்கு என்ற எப்பவாவது படிச்சுத்துறுமே கு பயறும் காவியரிகளில் இருந்து தீவிடக்கு வனார சாங்மாப்படாங்களி வரை பொரிபி னைக் கொடியென்றும் படியும்தம் வரியுப்புமீ, கற்புக்கரசிக்காங்கிடால் இப்படித்தான் பூர்ந்தியென்றும் என்ற காட்டிறதாயுமதான் இருக்குறு.

கும்பானையளி காலியானும் நுழீசபறுபும் பொம்பானையனை தொப்பட சகச்சாப்பதுவனாம். அத்த பேபால் தாங்குட மழுசி மாரும் பழக்குமீ என்ற கரவு. பொம்பி னையளி கஞ்சிதல் வாய்மைத் தொங்குவடிடுக்குகாண்டு, மஷக்ள்மாவர மனசூல் நினை திகதீகாண்டு ஸ்டிடில் ஜிருத்திக்குலத்துறை. கும்பானையளி வ.வள்ளியால் வாய்வுப் பேசியலாம். அலிவயளி மஷக்ள்மாவர நி னைக்குத் தேவை யந்த வே. அவைத்துக்கு அத்தயாளந் குதனவுயலி லை.

நாங்களி சூடு மாட்டோக் கட்டிலுவசீசப் பாலி கருந்து

அல்லது வெட்டி தீவிரசீசியாகி சித் தமிழ் பயன் பெற்றுக் கொள்ளும். அதை மாநாட்டிதான் பொம்பினாயகத்துரை நாவீஸ்யக் கட்டி வீட்டுக்களை வைக்க வேண்டியும், கட்டில் கூக்கு வத்தும் பெற்றுக்கொண்டிருக்குமோ நீப்பினாயரி.

ஒருமாட்டுக்கும் ஸ்ரீதப் பொம்பினாயகத்தும் என்ன வித்தியாசரி? மிகுகமிக்குக்கும் சீந்துகூப் பாக்கிம் அறிய வேண்டும். ஆலி பொம்பினாயகத்து பகுதித்திருப்புமுறை கூக்கு சீப் பாக்குவதே வேண்டும். வீட்டில் எந்த நேரமும் காலாக்குவை யும் பிர்ணயன் பராமரிசுவதாயும் இந்தால் அவையாலும் எப்பாற் சமீதக்குறியும்?

கட்டுப்பாடுகள் எண்டால் ஆகுக்கும் பெண்துக்கும் பொதுவானதாக இருக்கவேண்டும். ஆம்பினாயன் மடிம் கட்ட வந்த மாடுகள் மாதிரி தியுவாய். என்னவே ப. க்ரீயலாய். பொம்பினாயன் மட்டுமிதான் கட்டுப்பாடாக இருக்கவேண்டுமா? நிகாமாகச் சொல்லுவது ராகவன் தெற்றி அடுத்திருக்கிறார்.

“ ஒரு கவுயாவுசி சடங்கு செயியறைத்தண்டால் வீடு யோ பிடிச்சும்படம் எடுத்து, பொம்பினாக்குத் தலையிருந்து காலி வார நுக்கான் போட்டு, அன்றல்லாம் சொல்லுகிறேன். இதுதலிலாம் சுல புத்தகாரக்குமிபலிகள் தங்குவது செய்யலாம். அந்தக் கவரிச்சியல் மயந் தூ வசத்திகாக ஒகிடிவைச்சுக்கள். அந்தக் கவரிச்சியல் மயந் தூ சூல ஏழையனும் காவினை வழித்தண்டாலும் பதில்பிப்பவுறுக்குத் தேவை தாலி செஞ்சு குட்டிக்கு நாகக் கட்டாட்டிப் பக்கத்து வீட்டு நாக பொம்பினாக்கு நாகக் பத்தாட்டிப் பக்கத்து வீட்டு நாகக் கடன் பருவினமி.. பரீகத்து வீட்டில் கடன்படும் அாடுக்கு காலா பொய்த் சுமியுரதாயங்க ணாயும் வரட்டுக் கொட்டுவதின் ணாயும் நம்புக்கும்.



அபிமா நென்றும் தாஸ்கி பாகாதியை வீழ்ச்சுத்தான் என்றேப் படிப்பிச்சவு . அப்பா உயிர்வாட இருக்க நீக அபிமா தாஸ்கிடுகாடு கட்டிறங்கள் வே . அப்பா செதித் பறுது நான் கன் பூதிசுக்குத் தங்கப்பட்டங்கள் . அபிமாநிலை தாஸ்கை வீதித்தான் சாப்பட்டில்கள் . அபிமா தாவுறை வழித்தா எண்டலக்காசு அம்மாவுக்கு அப்பாவும் அப்பாவே அப்பாவே வே , ' வோட்டு நொய்வை வழித் பறுது அபிமா அப்பாவை மறந்த்தட்டா எண்ட அப்ததமி ? மனசை ஒன்றுத்தால் தாலு எங்குர் காருத்தை நொய்க்கு தாவுறைதான் அங்கும் அடிடயான மீ ஸுருதிகளிலு யாராவத நன்னேசுநோடுமண்டால் அந்த அங்கு உண்மையானதை வே .

நீங்கள் சொன்னமாதயி எங்கட கலியானதைச் சுட்டப்படி பத்து செழியமுதொட முடிப்பம் . நீங்கள் தாலு கட்ட விழுமிகுப்பும் இன்னேமீ நான் சமீதங்கமாட்டன் . மாலதயனி உயதியான பேசீசைத் தகட்டு ராகவன் நன்கீரி சம்ப்தாசத்துக்கொன்றுத்தான் .

ராகவன் மாலதயிடமருந்த விவட பெற்றுக்கொண்டு வெளியுறிமுதிகுனி வருகிறேன் . அப்பாக்கும் , அபிமாக்கும் , அபு வர்க்கும் வட்டுக்குள் அமட்டுத்தவிட்டனர் . அப்போது ஸுருகி வெளிச்சு அமதியாக கட்டி புரிந்து ஏ .

தங்கள்ருவருக்குமிடைய நடந்த முடிநீது உயர்யாட்டு முடிப்பி நுணைத்துக்கொண்டு நூற்றின்பத்தன் கஷ்ணத்தியறி வட்டவட நொக்குப் போய்க்கொண்டிருக்கிறேன் ராகவன் .

• அறிஞம் .

# உடையுங்கள் பூட்டை.

அம்பு வறியாள் அபேப்புளி  
 புகைக்குன்றுளி  
 அழகிய கண்ணு பெருகிற்கே  
 மகாவலி ! அவனி  
 குருவாருமுளிடு உருவான  
 விதிக் ளாசி  
 சுருக்கந்திலாம் சாம்ரதி  
 சுப்பத்துப்  
 பாதாநி கேசமாயிப் பார்க்க  
 விரும்பிய  
 உருவன் பருவம் உலகுற்று  
 வத்ரியுது.

விருக்தாபங்களி வி ளைப்பயனிக்காம்  
 கிருக்காபமாம்  
 விருக்டாம் வெந்த காயும் மரக்க  
 கற்களாம் சமைய  
 அவளன் கருத்தம் ஏழத்தாவிக்கு  
 கண்டம்  
 த ஆலவிதி என்டாருரு நாம்மம்  
 வறுந்துது.  
 அயுதாவிக்கு அழுவே  
 விதியாம்.  
 எது சுர்ணியன்பாத இன்னும்  
 ஏன் நோக்கம்பீர்.

குவியன் பேபாருள் உச்சராகி  
 கவிதீ பேபாலி  
 நமச வத்ரியாச கயச ஸுரட்டினிலி  
 பாவிவ  
 நாட்டின் வழக்கிறும் நாவன்  
 அசைவிற்கும்  
 நம் கலாசிசாராமன் நகங்கிய  
 பேபாகண்மூர்.

ஸுவெந்தரன் வழித்தேநாளிறல்களி  
 நாம்  
 மத்தமிழ் வித்தகரி, பொமாசுயதன்  
 காவலரி - என்போரும்  
 பாவேந்தரன் பாநயம் தெரழ்தோஞும்  
 கவலி கண்ணர்.  
 சங்க காலம் இங்கே வாராதோ !  
 ஜில் லை  
 எனிகள் காவமதான் அங்கே  
 பேபாகாதோ - என  
 வலக்கேகாற் போர்ண் காவலி  
 நாமிகளாய்  
 வழிலாசு வலிந்த நற்கூர்.

புட்டுக்கள் பல ஜிட்டு தமி  
 பாட்டுக்கீழன் புட்டிய பெண் ஓசு  
 "பூந்தை அயுறுவுள் கநுதிசப்  
 புண்ணயத் தெதுதல்" போலத்  
 தெநுப்புவாருமி பலரி  
 எங்கெ விருது லை எனிறுமி வருமா ?  
 ருமிமய உட்பாமிசுக்கங்களி  
 உதவாடுதன்றுமி உடையுங்களி புட்ட  
 உடனே  
 புண் வெளிவருமி தானே !

. சிவப்பன்.

0 0 0 0 . 0 0 0 0 0 0 0

ஸாக்கர குடுதல் . . . . .

அதிபுகுடையர்

' முமது அபல் ' சுதீசுகூயின் வளர்ச்சி கணிபு பெறு  
 மக்குறிசு அமுடகுமருள். சுதீசுகூ மென்டுமாலுமி வளர்ச்சி பெறு  
 வன் வாழ்த்துக்களி. ' சுதீசுரா - 6 பண்' வதாடற்குத்தயின் மூலம்  
 மாதந்துதாழி நம்மும் தமிழிறு மன்னுமி. உலவவுறுமி எழுத்தாளர்  
 பாரித்துப்படுகின் என்கூடைய பாராட்டுக்களி .

திருமதி. ஏரட்டிரீட்.

6 6 5 3 , பிளூமிஷீகா, ஸிராஸ் .

# வீராசத்தார் மந்திரம்

தடங்கல் இல்லாவலி "நமசு குரலி" ஒவ்வொக்கைஞ்சி  
ருப்பமுதயிட்டு மக்கிச்சா. வளாங்காதவற்றை எனது வாச  
க்கரைக் குழப்பாமல் வளாங்கக்கூடிய, பிரயோசனப்படக்  
கூடிய ஒகிகங்கை ஓபி பரமாற்பதால்தான் சுல்சூக்கலை  
இருநிலமும் வாசிக்கத் தூண்டுக்கும் என எங்கூக்குறை.  
"போம் வாருய்கள்" சியுக்கித் தூப்போக்கான சமீ  
தனையுடன் எழுதப்பட்டனர். பென்கள் த வையைக்குன்ன  
நஶ தலையை மட்டும் பாரித்த காலமெல்லாம் மனே  
பெயற்றிட்டது எனிபதை "சுரோ"வான் பாத்திரம் நூம்  
ஞாபியர் வெளிக்கட்டியது வரடிவெறிக்குத்தகைக்கு. "அதிகார  
ப் பங்கீரு" கட்டுரையில் "பென்கூக்குக்குரிய சகல சாமத்  
து உரிமைகளை வழங்குவதற்கு சுமதாயம் ஸ்தியம்  
வட்ட பங்கிறீர்க்கிறது" என எழுதப்பட்டுள்ளது. சுமதாயம்  
எனினுடை ஆண்குதுமி பெண்குதுமி சேர்ந்த கட்டுத்தாடல்.  
பென்கள் நடைத்தறந்தால் பற்றபான அவர்கள்னி உரி  
ஷமக னை எப்படவா எடுத்திருக்கலாம். சுமதாயம் வழங்  
குவதற்கும் பெண்கள் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருப்பதற்கும்  
உரிமைகள் ஒன்றுமி பற்றப் பொருளி அல்லவே!

நா. விடு.

# சித்திரா=பண்

பாரத்திலை



அடிமத்தனமும்  
ஸ்ரூம்  
ஸாகிப் பிஞ்சாகி      “  
காயாக்கி கனியாகி  
விதயாகி மரமாவுப்  
புவாகி...”

இங்கே ஒன்று  
நெருப்பும் குள்ளதேயாக வேங்கும்.

பிஞ்சகளில் நெல்சகளில்  
விளையும்  
நெருஷீக ஸௌ  
எறத்தேயாக வேய்கும்.

ஓம்  
நெற்றிய விவுதகளில்  
நெருப்பு.  
இன்றைய காய்களில்  
தகப்பு.

நா ஸையில் மன் பண்டு  
வரும்  
புதியதோர் முனைப்பு.

அவுவரை ஸ்ரூம் அடிமத்தனமும்  
புவாகி...”

- சீவும்

8.      - - - - -  
அருக்களை புகந்த கொங்கிருந்தது. அநேகமான பாஷ்டி  
ரங்கன் கூடாக அவ்வது கூக்த தயாராயிருந்தன. சில நிம்பியிருந்தன.

தவமிய கறி பாரத்தான்.

சித்திராவுக்குச் சும்மாயிருக்க முடியவில் லை .எனவே ஏருமே அமலாயிரந்தபோது அவனுக்கும் குறுறுவென்றிருந்தது .அகற்குன் தனி யே பூருக்கவும் பழக்கவில் லை .

அமுப்படிக்கு வந்தால் அம்மா கவனிப்பதாயில் லை .அரசி கடுவதும், காய் கறி வெட்டுவதும், அடுப்புவதும், உப்பு, புளி பார்ப்ப சுமாய் இயங்குத்தமையாய் இயங்கிக் கொண்டிருந்தான்.

சித்திராவும் அம்மாவுக்கு உதவி செய்ய விரும்பி எட்டாத செய்யப் போத்த லை தட்டி விழுத்தியும், அடியிருந்த விறகை நியுத்த விற முகி கட்டு முழுவதையும் சரித்து விழுத்தியும், தன்னி வாளிக்குள் கையை வைத்து அனைந்து கொண்டிருக்கும்போது... .

தவமியியால் அதற்கு மேல் பொறுத்துக் கொண்ட முடிய வலம் லை .நாய் சாத்து சாத்த வெஞ்சும் போல் கோபம் வந்தாலும் பிழில் அவன் கந்த, சமாதானப்படுத்த சமயமல்லதை வேலைகள் நாச மாகியிரும் என்பதால் "மாதவி" என்று கத்தின்.

"என்னம்மா?" என்ற பின்வளவு கேட்டது.

"தங்கச்சினியயும் கட்டிக்கொண்டுபோய் விளையாரு. இஞ்ச ஒரு வேலையும் செய்யவிடாம் ஆக்கினைப்படுத்திக் கொண்டிருக்கிறீர்." .

"சித்திரா இஞ்ச வா"

"வந்து கட்டிக்கொண்டு போ. அங்க நின்று கத்திருய்" . நேரம் போய்க் கொண்டிருக்கிறதென்பதை தவமியின் வெப்பதாலையும் அந்தரிஞ்சுக் கொண்டிருந்தது.

மாதவி வந்து சித்திராவுவிடும் பின்வளவுக்கு அழித்துப் போகுன். பெரிய தொள் தொள் சட்டையும் போட்டு, அக்காவளி வேகத்துக்கு சுடு கொருக்க முடியாமல் தத்தக்காபித்தக்கா என்று இயுபட்டுக்கொண்டு போகுன் சித்திரா.

அவர்க்குடைய விடையாட்டுத் தீடிலின் ஏற்கெவைவே பக்கத் து வீட்டு சுதாவும், நாலாவுது வீட்டு நிரஞ்சியும் வந்திருந்தார்கள். சுதா வறைக்கு முருங்கை இலை அரிஞ்சுகொண்டிருக்க, நிரஞ்சி உலை வைக்கத் தயாரானுள்.

"ஒத்து இருந்து பார்" என்ற சித்திராவுவ தனக்குருகிலிப்பிற்கு தத்தவிட்டு மாதவி தன்றுவடைய துழுந்துவடைய கடன்க்க ஆரம்பித்தான்.

புநாறி மர நெக்கல் பளையிருந்தது. மாதவி பின் ஒன்றைய பாத் ருக்கு 'கட்டிக்கொண்டு போய் சோம் சோம் சொல்வத் தோய வாரத்தான். முந்தாகும் தலையை சிங்கெழுத்து நன்றாக குவட்டி உள்ளது. புதுச் சட்டை போட்டு வெள்கிழுத்தியபோது நிரம்பி மூன்று முன்று காலாக்கப்பட்டிருந்த அபுப்பும் மயல் நிரம்பிய சிற்டையை வைத்தான். உலை ஏற்றியாக்கிட்டது.

சித்திராவுக்கு இந்த விளையாட்டுப் பிழக்கவில் லை. அம்மா நெருகச் செய்பவைக் கொடையே இந்த அக்காக்கழும் செய்து கொண்டிருந்ததன் அயறுக்கு அபுப்படித்தது. புதிதாக ஒன்றுமே இல்லையா என்ற அங்கலாப்ப்பும் இருக்கும்போது....

சுபேசன் விழவியுக்க ஓடிவந்தான். இவர்க ஓத் தான்தயவு மூன்றும் வந்து அருக்கிறுந்த மாமரத்தில் ஏறி, உச்சமில் மஹரந்து விட்டான்.

சித்திராவின் கவனம் இப்போது திரும்பியிருந்தது. அங்குமில் செயல் அவறுக்கு ஆர்வத்தை ஊட்டாக்கியிருந்தது.

சில நிமிடங்களில் சந்தூர் வந்தான். கையில் நன்றாகச் சீவை தடியை வைத்து உருட்டிக் கொண்டிருந்தான்.

"இந்தப் பக்கம் சுபேசன் வந்தவனே?" பொவிஸ் மிருக்கு டன் கேட்டான்.

"நூதாவ அடிப் போன்றீ" என்ற மாதவி பொய்யான நிலையைக் காட்டி, மற்ற இருவரும் சிறித்தார்கள்.

சித்திராவுக்கு குறுதலுமில்லை வென்றிருந்தது. அங்கு கெட்டிக்காரன் என்ற நிலைத்துக் கொண்டான்.

சந்தூர் இன்னிபக்டர்தனமாக அந்தப் பிரதேசத்தை மூராய்ந்துவிட்டு, சந்தேகத்தில் பேறில் மாரத்தின் பக்கம் வந்தபோது அங்கு படிப்பட்டுவிடுவாலே என்ற சித்திராவுக்குப் பயம் வந்தது. அதனால் மரத்தடிக்குப் போய் "அங்கு அங்கு" என்றார்கள்.

சந்தூரன் குகித்துவிட்டான். தடியைக் காற்சட்டைக்குள் செருகிவிட்டு, விடுவிடுவென மரத்தில் ஏறி, கள்ளுடன் கீழே வந்தான். சுபேசு குத்துக் கோபம் பொத்துக்கொண்டு வந்தது.

"அங்கு பெட்டையோட இருந்து விளையாடுறதுக்கு இஞ்சு யெற்றி வந்தனே?"

சுத்திரா பயந்து போன்று. முகம் அழுவதற்கு தயாராக,

சபேசன் அவனை நெருங்க.....

"அவனுக்கு அடிச்சலையோ அம்மாவிட்ட இண்டக்கீரு வேங்குக் கட்டுவாய்என்ற மாதவி எச்சரித்தாள்.

அதன் உண்மையிருக்க, சபேசன் ஏனிட்டு சந்திரங்குடன் போய்விட்டான்.

"சந்திரா, உன் னை இதிலே எல்லே இருக்கச் சொன்னதுன். ஏன் அவனுட போய் செருக்கற்றும் என்ற மாதவி யிருப்பு சந்திராவிடத் தண்ணுக்கு இருந்ததனான்.

சந்திராவுக்கோ ஒன்றும் பழக்கவில்லை. வேந்டா வெறுப்பாக அவர்களின் விடையாட்டைப் பார்த்தான்.

அவர்கள் இன்றும் சோறு காய்ச்சி, முருங்கை வறை வறுஷ் ப்ளெராய்டிடந்தார்கள். மாதவி கேக் செய்ய முற்பிந்தாள்.

சிரட்டெடையை கவ்யக்கு மேல் ஓர்வளவு நேரமாக வைத்து ஸ்ரூபர்கள் என்ற செய்கிழர்கள்? அந்த முருங்கை இலையைப் போட்டு ஏன் கண்ணிட, கொய்யிடிருக்கிறார்கள்? களிமைக்கூப்போட்டு ஏன் பிரசந்த கொள்கிறுக்கிறார்கள்?

ஏன் அங்கு மாதுரி விதம் விதமாய் விடையாட வராத ? பவர்க்க, வெர்க்க ஏன் ஆடித் திறியெலாது? எல்லா இடமும் ஏன் தமிழே வராது?

ஏன் அம்மா மாதுரி ஒரே இடத்திலேயே இருந்த அக்காக் கன் விடையாட வேணும்? அம்மாவும் உப்பிடித்தானே? எந்த நேரமும் ருசியைக்குள்ளதானே இருப்பா?

எரிச்சல் பற்றிக்கொண்டு வர அந்தவிடத்தைவிட்டெழும்பி நடந்தான் சித்திரா. சுனமையல்லறயின் பின் பக்கத்தில் கழியு தண்ணிர் புடையாகப் போய்க் கொண்டிருந்தது. ஆத்திரத்தில் அதற்குன் காலை வைத்து உழக்கியிடத்தாள்.

குகயும் களஞ்சிடன் வந்த தவமுறி சித்திரா நன்ற கோவத் ததப் பார்த்து கோபமடைந்து அவனுக்கு முதுகை இரண்டு போட்டு, பலாத்காரமாக இருந்துப்போய் உடம்பைக் கழுவி, அறைக்குள் வைத்து ப் பூட்டினான்.

சித்திராவிலக்கு கவனிக்கும் பொறுப்பைச் சமிக்கச் செய்யா ததால் சிறித நேரத்தில் மாதவியும் அருவுகொண்டு வந்து சேர்ந்தாள். வெளியே சபேசயும், சந்திரங்கும் உற்சாகமாக மாபிள் விடையாடிக்கொ அடிருந்ததை இருவரும் ஜன்னலால் பார்த்தார்கள்.

(ஏநாட்டம்)

312

பெயர்ந்த பேரின் நட்டுரமிப்பாறி காவலாஸ்ட் பூர்ணி தீ வைப்புத்  
து (I.O.G.I.T யின்) உதவியுடன், துடுத்துமன் செல்லீசுவைத் துங்க  
ஷாபான் வெள்ளியதி அதிகமாக திரும்புவாகிற அரமிபதிக்பொட்ட ஜிர  
கீகருது.

இங்கு தலைசமீடுகாரியின் தமிழரிக்குத்தகூட்டுரை மனவிலை ஏறி.  
படும் தீவிமக வோ வளக்கி, அத்துவி ஏற்படும் பிச்சு ஞக தோ  
பூர்ணரீதாகாருவதீ பற்மாயவதற்கு ஏவுகாக ஒவ்வொரு வியா  
ழங்கும் மாணி 7.00 மக்கிக் கந்தப்பை ஏற்படுத்தவளினது.

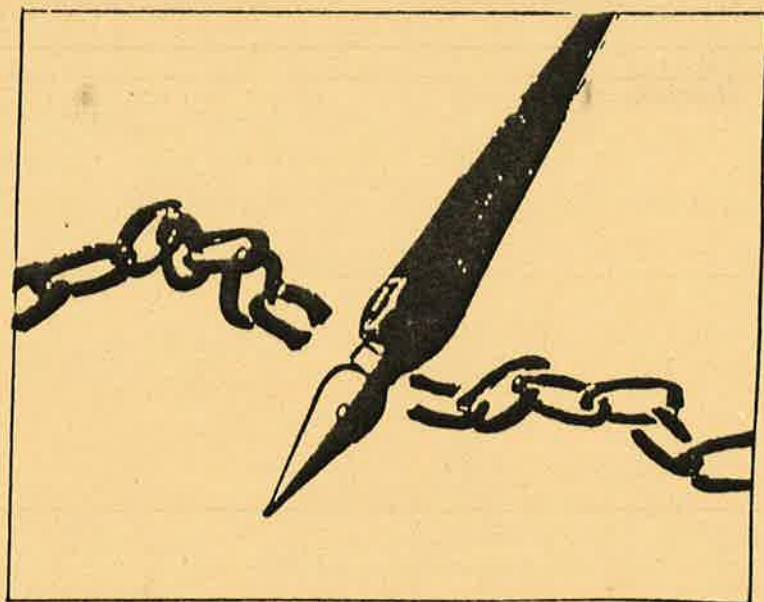
இங்கு புபானில் அருக்க வோ அவுமதிக் குறிவாறி தோறி தமலதாக  
கூயுமிகந்து, தீக்காஷாயம் மகவுட்டுடன் வாகாட்டிபு கொள்ளும்

**+ Wohnheim  
RUHLEBEN**  
**tamil**

**Selbsthilfegruppe  
für Alkoholkränke**

**Jasminweg 5  
1000 Berlin 19**

**தொடர்பு எண் 304 05 00**



வாய்மை வரும் வியாபார  
வாய்மை கூறுகிறது.

ஒன்றொன்று அவற்றை சொல்லுவதை  
பொறுப்பு

■ நூல் எடுத்தப் பெற்றவை இய டாவுஸ்  
எண் 1944 மே 1944 அக்டோபர் 1944  
நாட்டுப் பிரதிவாழ்மாகங் துயர்  
செய்து கொண்டுள்ளது. அந்தேநாடு  
நாட்டுப் பிரதிவாழ்மாகங் துயர்  
பெற்றிருக்கிறது.

— எம்பதை —

# — சுட்டுக்குரல் —

இசைத்திறம் பொன்ம் உலோ  
நாட்டோ, நாவும் நிலையங்கி.  
ஏனின் ஒழுங்கியும் மூத-  
பொருமேயோ இல்லாமலோ  
பெண்ணிடப்படுகிறது

கலூர்ஸ். பெண்கள் வட்டம் அமைப்பின்  
கார்த்தி வெளியிடப்படுவது.

நமசுராம்



ஒன்றியக்குழுக்கள்:

— FRAUEN KREIS —  
— INFORMATION ZENTRUM —  
— DRITTE WELT —  
— OVERWEG STR 31 —  
— 4690 HERNE 1 —  
— TELE FON: 02323 496970/74 —